



# GOVERNMENT GAZETTE

## OF THE

# REPUBLIC OF NAMIBIA

N\$6.00

WINDHOEK - 15 December 2017

No. 6491

### Advertisements

#### PROCEDURE FOR ADVERTISING IN THE GOVERNMENT GAZETTE OF THE REPUBLIC OF NAMIBIA

1. The *Government Gazette* (Estates) containing advertisements, is published on every Friday. If a Friday falls on a Public Holiday, this *Government Gazette* is published on the preceding Thursday.

2. Advertisements for publication in the *Government Gazette* (Estates) must be addressed to the Government Gazette office, Private Bag 13302, Windhoek, or be delivered at Justitia Building, Independence Avenue, Second Floor, Room 219, Windhoek, not later than **12h00** on the ninth working day before the date of publication of this *Government Gazette* in which the advertisement is to be inserted.

3. Advertisements are published in this *Government Gazette* for the benefit of the public and must be furnished in English by the advertiser or his agent.

4. Only legal advertisements shall be accepted for publication in the *Government Gazette* (Estates) and are subject to the approval of the Permanent Secretary, Ministry of Justice, who may refuse the acceptance of further publication of any advertisement.

5. The Ministry of Justice reserves the right to edit and revise copy and to delete there from any superfluous detail.

6. Advertisements must as far as possible be typewritten. The manuscript of advertisements must be written on one side of the paper only and all proper nouns plainly inscribed. In the event of any name being incorrectly printed as a result of indistinct writing, the advertisement can only be reprinted on payment of the cost of another insertion.

7. No liability is accepted for any delay in the publication of advertisements/notices, or for the publication of such on any date other than that stipulated by the advertiser. Similarly no liability is accepted in respect of any editing, revision, omission, typographical errors or errors resulting from faint or indistinct copy.

8. The advertiser will be held liable for all compensation and costs arising from any action which may be instituted against the Government of Namibia as a result of the publication of a notice with or without any omission, errors, lack of clarity or in any form whatsoever.

9. The subscription for the *Government Gazette* is N\$4,190-00 including VAT per annum, obtainable from Solitaire Press (Pty) Ltd., corner of Bonsmara and Brahman Streets, Northern Industrial Area, P.O. Box 1155, Windhoek. Postage must be prepaid by all subscribers. Single copies of the *Government Gazette* are obtainable from Solitaire Press (Pty) Ltd., at the same address, at the price as printed on copy. Copies are kept in stock for two years only.

10. The charge for the insertion of notices is as follows and is payable in the form of bank guarantee cheques, postal or money orders:

#### LIST OF FIXED TARIFF RATES

STANDARDISED NOTICES	Rate per insertion N\$
Transfer of business .....	37,00
Deeds: Lost documents .....	69,00
Business Notices .....	53,00
Administration of Estates Act Notices, Forms J187, 193, 197, 297, 517 and 519.....	27,00

Insolvency Act and Companies Act Notices: J.28, J.29. Forms 1 to 9 .....	48,00	Liquidators' and other appointees' notices .....	80,00
N.B. Forms 2 and 6 additional statements according to word count table, added to the basic tariff. Change of name (two insertions) .....	333,00	Gambling house licences/Liquor licences .....	120,00
Naturalisation notices (including a reprint for the advertiser) .....	27,00	SALES IN EXECUTION AND OTHER PUBLIC SALES:	
Unclaimed moneys - only in the <i>Government Gazette</i> , closing date 15 January (per entry of "name, address and amount") .....	13,00	Sales in execution .....	207,00
Butcher's notices .....	53,00	Public auctions, sales, tenders and welfare organisations:	
Lost Life insurance policies .....	27,00	Up to 75 words .....	69,00
NON-STANDARDISED NOTICES		76 to 250 words .....	171,00
Company notices:		251 to 350 words .....	253,00
Short notices: Meetings, resolutions, offers of compromise, conversions of companies, voluntary windings-up, etc.: closing of members' registers for transfer and/or declarations of dividends .....	120,00	ORDERS OF THE COURT	
Declaration of dividends with profit statements, including notices .....	267,00	Provisional and final liquidations or sequestrations .....	157,00
Long notices: Transfers, changes in respect of shares or capital, redemptions, resolutions, voluntary liquidations .....	373,00	Reduction of change in capital mergers, offers of compromise .....	373,00
Trademarks in Namibia .....	120,50	Judicial managements, <i>curator bonis</i> and similar and extensive <i>rule nisi</i> .....	373,00
		Extension of return date .....	48,00
		Supersession and discharge of petitions (J.158) ..	40,00

11. The charge for the insertion of advertisements other than the notices mentioned in paragraph 10 is at the rate of N\$13,00 per cm double column. (Fractions of a cm must be calculated as a cm).

12. No advertisements shall be inserted unless the charge is prepaid. Cheques, drafts, postal or money orders must be made payable to the Ministry of Justice, Private Bag 13302, Windhoek.

#### FORM J 187

#### LIQUIDATION AND DISTRIBUTION ACCOUNTS IN DECEASED ESTATES LYING FOR INSPECTION

In terms of section 35(5) of Act 66 of 1965, notice is hereby given that copies of the liquidation and distribution accounts (first and final, unless otherwise stated) in the estates specified below will be open for the inspection of all persons interested therein for a period of 21 days (or shorter or longer if specially stated) from the date specified or from the date of publication hereof, whichever may be the later, and at the offices of the Master and Magistrate as stated.

Should no objection thereto be lodged with the Master concerned during the specified period, the executor will proceed to make payments in accordance with the accounts.

1254/2013 AMUTHENU Saul, 54080300662, Okanenge, Oniipa. Windhoek. Oshakati. P.D. Theron & Associates, P.O. Box 25077, Windhoek, Namibia.

1426/2016 DETERING Allison Jillian, 600121-00765, 160 Olof Palme, Windhoek, Namibia. Windhoek. Windhoek. PricewaterhouseCoopers, 344 Independence Avenue, P.O. Box 1571, Windhoek.

1557/2016 VAN NEEL Maria Magdalena, 530306-00351, Okahandja, 23 September 2015. Izak Christiaan Lourensios van Neel, 50122200160. Windhoek. Okahandja. Standard Executors & Trustees, P.O. Box 2164, Windhoek, Namibia.

1081/2016 VAN NEEL Izak Christiaan Lourensios, 501222001650, Okahandja, 28 March 2016. Windhoek. Okah-

andja. Standard Executors & Trustees, P.O. Box 2164, Windhoek, Namibia.

1354/2017 MOUTON Arrie, Windhoek, 13 March 1963, 63031301684, Windhoek, 31 July 2017. Amanda Edwina Mouton, 21 June 1963, 63062100400. F.M. Oehl Trust cc, P.O. Box 90290, Windhoek, Namibia.

1030/2017 ARLOVE Thierry Serge, Windhoek, 20 April 1963, 63042010031, Windhoek, 30 June 2017. F.M. Oehl Trust cc, P.O. Box 90290, Windhoek, Namibia.

1561/2017 COETZEE Anne-Marie, Windhoek, 3 September 1965, 65090300240, Karibib, 5 September 2017. F.M. Oehl Trust cc, P.O. Box 90290, Windhoek, Namibia.

700/2015 TORBITT William Stansfield, 12 October 1942, No. 5 Rykvoed Street, Klein Windhoek, Windhoek, Namibia. Windhoek. FNB Trust Services Namibia (Pty) Ltd, P.O. Box 448, Windhoek, Namibia.

838/2016 NAMBUNDUNGA Aloisius, 5301280-0069, Okeeke Village. Oshakati. Windhoek. FNB Trust Services Namibia (Pty) Ltd, P.O. Box 448, Windhoek, Namibia.

733/2017 ETZOLD Heike, 34092200153, No. 114 Jordan Street, Pionierspark, Windhoek, Namibia. Etzold-Duvenhage, 33 Feld Street, Windhoek.

1875/2016 HOFENI Armas, Oshipumbu Village, Ongwediva. Oshakati. Windhoek. Lakay & Associates Trust, No. 23 NDC Regional Office Complex, Leo Shoopala Street, P.O. Box 2090, Oshakati, Namibia.

120/2016 SHIGWEDHA Fanuel Max, 56010-101905, Oshuulo Ekamba Village, Oshakati. Oshakati. Wind-

hoek. Lakay & Associates Trust, No. 23 NDC Regional Office Complex, Leo Shoopala Street, P.O. Box 2090, Oshakati, Namibia.

2046/2014 KAUTONDOKWA Filemon Shihepo, Oupumako Village, Ongwediva. Oshakati. Windhoek. Lakay & Associates Trust, No. 23 NDC Regional Office Complex, Leo Shoopala Street, P.O. Box 2090, Oshakati, Namibia.

1603/2015 MBAISA Jafet, Otjiene Farm, Omaheke. Amended. Otjinene. Windhoek. Lakay & Associates Trust, No. 23 NDC Regional Office Complex, Leo Shoopala Street, P.O. Box 2090, Oshakati, Namibia.

174/2017 HEELU Kristophine, Oneleu Village, Oshakati. Oshakati. Windhoek. Lakay & Associates Trust, No. 23 NDC Regional Office Complex, Leo Shoopala Street, P.O. Box 2090, Oshakati, Namibia.

52/2016 IPUMBU Lukas, 56010101905, Erf 400, Oshakati. Oshakati. Windhoek. Lakay & Associates Trust, No. 23 NDC Regional Office Complex, Leo Shoopala Street, P.O. Box 2090, Oshakati, Namibia.

1117/2017 NAMWANDI Wilma N. Shiwa-Omweno, Erf No. 4316, Vaombola, Ongwediva. Oshakati. Windhoek. Lakay & Associates Trust, No. 23 NDC Regional Office Complex, Leo Shoopala Street, P.O. Box 2090, Oshakati, Namibia.

#### FORM J 193

##### NOTICE TO CREDITORS IN DECEASED ESTATES

All persons having claims against the estates mentioned below are hereby called upon to lodge their claims with the executors concerned, within 30 days (or otherwise as indicated) calculated from the date of publication hereof. The information is given in the following order: Estate number, surname and Christian names, date of birth, identity number, last address, date of death; surviving spouse's names, surname, date of birth and identity number; name and address of executor or authorised agent, period allowed for lodgement of claims if other than 30 days.

1580/2017 MWIRA Ignasius Andreas, Windhoek, 16 May 1966, 66051601007, Erf No. 1060, Grootfontein, 20 August 2017. Hildegard Ermel Mwira, 30 August 1968, 68083000841. Dr. Weder, Kauta & Hoveka Inc., 3rd Floor, WKH House, Jan Jonker Road, Aussspannplatz, P.O. Box 864, Windhoek, Namibia.

1897/2017 JOCHEN Leonhard Manfred, Windhoek, 22 April 1942, 42042200034, Windhoek, 9 November 2017. F.M. Oehl Trust cc, P.O. Box 90290, Windhoek, Namibia.

1824/2017 ELLINGER Ferdinand Alfonso, windhoek, 4 September 1944, 44090400457, No. 773 Germanium Street, Tsumeb, 5 November 2017. Pointbreak Trust and Estates (Pty) Ltd, P.O. Box 156, Windhoek.

1327/2017 DUMENI Absalon, Windhoek, 10 July 1968, 6807101100094, Onawa Village, Ombalantu, Omusati, 18 April 2017. Lakay & Associates Trust, No. 23 NDC Regional Office Complex, Leo Shoopala Street, P.O. Box 2090, Oshakati, Namibia.

1844/2017 RIEKERT Adam, Windhoek, 25 May 1952, 52052500340, Erf 6712, Katutura, Windhoek, 2 October 2017. Lakay & Associates Trust, No. 23 NDC Regional Office Complex, Leo Shoopala Street, P.O. Box 2090, Oshakati, Namibia.

1867/2017 SHIKESHO Aina, Windhoek, 5 July 1963, 63070500943, Iikologo Village, Oshakati, 4 August 2017. Lakay & Associates Trust, No. 23 NDC Regional Office Complex, Leo Shoopala Street, P.O. Box 2090, Oshakati, Namibia.

1866/2017 KAUNA Claudius, Windhoek, 27 July 1974, 74072700339, Onderombapa, Aminius District, Omaheke Region, 9 October 2017. Lakay & Associates Trust, No. 23 NDC Regional Office Complex, Leo Shoopala Street, P.O. Box 2090, Oshakati, Namibia.

1017/2017 EELU Emerentiana, Windhoek, 12 June 1959, 59061201128, Onawa Village, Oshakati, Oshana, 12 November 2016. Lakay & Associates Trust, No. 23 NDC Regional Office Complex, Leo Shoopala Street, P.O. Box 2090, Oshakati, Namibia.

1809/2017 KORUPANDA Erica Rica, Windhoek, 19 July 1958, 58071900516, Erf 1616, Khomasdal, Windhoek, 28 August 2017. Lakay & Associates Trust, No. 23 NDC Regional Office Complex, Leo Shoopala Street, P.O. Box 2090, Oshakati, Namibia.

1777/2017 FILLEPUS Gabriel, Windhoek, 8 May 1966, 66050800332, Omugulu-Goonime Village, Ondangwa, Oshana, 13 September 2017. Lakay & Associates Trust, No. 23 NDC Regional Office Complex, Leo Shoopala Street, P.O. Box 2090, Oshakati, Namibia.

1776/2017 SHIMWETHELENI Filippus Hatutale, Windhoek, 8 August 1940, 40080800807, Omafo Village, Oshakati, Oshana, 31 October 2017. Lakay & Associates Trust, No. 23 NDC Regional Office Complex, Leo Shoopala Street, P.O. Box 2090, Oshakati, Namibia.

1775/2017 DAVID Johannes, Windhoek, 19 September 1936, 36091900021, Erf 130, Oshakati-West, Oshana, 12 August 2017. Lakay & Associates Trust, No. 23 NDC Regional Office Complex, Leo Shoopala Street, P.O. Box 2090, Oshakati, Namibia.

1576/2017 TITUS Kashiimbi Fennie, Windhoek, 6 July 1959, 5907061100203, Erf 0133, Oshakati, Oshana, 4 August 2017. Lakay & Associates Trust, No. 23 NDC Regional Office Complex, Leo Shoopala Street, P.O. Box 2090, Oshakati, Namibia.

1778/2017 NDAIRA Kenias, Windhoek, 9 December 1983, 83-120944B-83, Uuthilindindi Village, Oshakati, Oshana, 28 October 2017. Lakay & Associates Trust, No. 23 NDC Regional Office Complex, Leo Shoopala Street, P.O. Box 2090, Oshakati, Namibia.

1504/2017 GOTLIEB Lempy Hanganeni, Windhoek, 9 January 1959, 59010900355, Onawa Village, Ombalantu, Omusati, 5 September 2017. Lakay & Associates Trust, No. 23 NDC Regional Office Complex, Leo Shoopala Street, P.O. Box 2090, Oshakati, Namibia.

1503/2017 INDONGO Samuel, Windhoek, 18 June 1956, 56061800258, Uuthilindindi Village, Oshakati, Oshana,

21 July 2017. Lakay & Associates Trust, No. 23 NDC Regional Office Complex, Leo Shoopala Street, P.O. Box 2090, Oshakati, Namibia.

---

**FORM 4**

**LIQUIDATION ACCOUNTS AND PLANS OF DISTRIBUTION OR CONTRIBUTION IN SEQUESTERED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP**

Pursuant to section 77 of the Co-operatives Act 1996 (as amended) notice is hereby given that the liquidation accounts and plans of distribution or contribution in the estates or companies/cooperatives mentioned below, will lie for inspection of creditors at the offices of the Registrar of Co-operatives, Luther Street, Windhoek and Investment Trust Company (Pty) Ltd. The particulars given are the following order: Name and description of estate/cooperative, description of account, place of account lying for inspection.

W08/17 **R S Urafields Mining (Namibia) Ltd** (in liquidation). First and Final Liquidation and Distribution Account. Office of the Master of the High Court, Windhoek for a period of 14 days as from 15 December 2017. D.J. Bruni, Liquidator, Bruni & McLaren, P.O. Box 11267, Klein Windhoek.

---

**FORM 7**

**NOTICE OF TRUSTEES**

**NOTICE** is hereby given that a period of six months having elapsed since the confirmation of the Final Trustees' Account in the estate mentioned in this Schedule, the Trustee of the said Estate will, pursuant to section one hundred and fifty five of the Insolvency Act, 1936, as amended, destroy all the books and documents in their possession relating to the said estate (except those which are required to be lodged with the Master) after six weeks from the date of this notice.

W30/10 **Insolvent Estate: A.E. Kohne**. 15 October 2010. High Court of Namibia. 29 June 2017. D.J. Bruni & I.R. McLaren, Bruni & McLaren, P.O. Box 11267, Klein Windhoek.

W10/03 **Insolvent Estate: O.C. & E.A. Nel t/a Marlou**. 21 July 2003. High Court of Namibia. 14 March 2017. D.J. Bruni & I.R. McLaren, Bruni & McLaren, P.O. Box 11267, Klein Windhoek.

W04/12 **Insolvent Estate: W. Janse van Rensburg**. 20 April 2012. High Court of Namibia. 2 February 2017. D.J. Bruni & I.R. McLaren, Bruni & McLaren, P.O. Box 11267, Klein Windhoek.

W16/13 **Insolvent Estate: A. Klynsmith**. 16 August 2013. High Court of Namibia. 2 October 2015. D.J. Bruni & I.R. McLaren, Bruni & McLaren, P.O. Box 11267, Klein Windhoek.

W08/11 **Insolvent Estate: W.J. Theron**. 8 April 2011. High Court of Namibia. 16 July 2015. D.J. Bruni & I.R. McLaren, Bruni & McLaren, P.O. Box 11267, Klein Windhoek.

W13/11 **Insolvent Estate: A.P. Maree**. 15 July 2011. High Court of Namibia. 1 September 2014. D.J. Bruni & I.R. McLaren, Bruni & McLaren, P.O. Box 11267, Klein Windhoek.

---

**NOTICE IN TERMS OF SECTION 34 OF INSOLVENCY ACT**

Kindly take notice that Dr Marian van Zyl intends to sell her Dental Practice as a going concern. For purposes of creditors the effective date shall be 15 January 2018.

---

**NOTICE IN TERMS OF SECTION 34 OF THE INSOLVENCY ACT OF THE TRANSFER OF THE BUSINESS OF ALFONS KIESEWITTER t/a ALFONS MOTORS AS A GOING CONCERN**

Take notice that Alfons Kiesewetter intends to alienate and dispose of the business being conducted by and under the name and style of Alfons Motors at the premises situated at Nr 15 Hidipo Hamutenya Street, Swakopmund, to and in favour of Phillippus Cornelius Liebenberg, as a going concern, who shall carry on such business under the name Alfons Motors and Fitment Business Trust at the aforementioned premises and that this publication shall serve as due notice in terms of Section 34 of the Insolvency Act, 1936 (Act nr 24 of 1936).

Signed at SWAKOPMUND on this 1st day of DECEMBER 2017

ROBBERTS LEGAL PRACTITIONERS  
LEGAL PRACTITIONERS FOR PURCHASER  
NR 6 AM STRAND BUILDING  
TOBIAS HAINYEKO STREET

---

**THE ALIENS ACT, 1937  
NOTICE OF INTENTION OF CHANGE OF SURNAME**

I, **DAMASKUS ALIOFE**, residing at Etayi, Omusati Region and employed as a administrator officer, intend applying to the Minister of Home Affairs for authority under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname **SHIVOLO** for the reasons that I want to change from my father's first name to his surname.

I previously bore the name **DAMASKUS ALIOFE**.

Any person who objects to my assumption of the said surname of **SHIVOLO** should as soon as may be lodge his or her objection, in writing, with a statement of his or her reasons therefor, with the Magistrate of Windhoek.

**D. ALIOFE  
P.O. BOX 460  
OUTAPI  
NAMIBIA**

---

**THE ALIENS ACT, 1937  
NOTICE OF INTENTION OF CHANGE OF SURNAME**

I, **ELIASER MAPOHA**, residing at Erf No. 409, Grysblock, Kitaar Street and unemployed, intend applying to the Minister of Home Affairs for authority under section 9 of the Aliens

Act, 1937, to assume the surname **KAMAPOHA** for the reasons that it was wrongly spelled on my I.D.

I previously bore the name **ELIASER MAPOHA**.

Any person who objects to my assumption of the said surname of **KAMAPOHA** should as soon as may be lodge his or her objection, in writing, with a statement of his or her reasons therefor, with the Magistrate of Windhoek.

**E. MAPOHA**  
**P.O. BOX 7769**  
**KATUTURA**  
**NAMIBIA**

---

**THE ALIENS ACT, 1937**

**NOTICE OF INTENTION OF CHANGE OF SURNAME**

I, **OTILIE NAAPOPYE ABROSIUS**, residing at Erf 6665, Extension 14, Ongwediva and unemployed, intend applying to the Minister of Home Affairs for authority under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname **FRANS** for the reasons that **ABROSIUS** is the father's name and I want him to use the father's surname which is **FRANS**.

I previously bore the name **OTILIE NAAPOPYE ABROSIUS**.

Any person who objects to my assumption of the said surname of **FRANS** should as soon as may be lodge his or her objection, in writing, with a statement of his or her reasons therefor, with the Magistrate of Windhoek.

**O. N. ABROSIUS**  
**P.O. BOX 715**  
**OSHAKATI**  
**NAMIBIA**

---

**THE ALIENS ACT, 1937**

**NOTICE OF INTENTION OF CHANGE OF SURNAME**

I, **NDILLE EKANE KACY**, residing at Erf 5152, Otjomuise Gardens and unemployed, intend applying to the Minister of Home Affairs for authority under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname **EKANE KACY** for the seasons that I intent to change my child's surname to my surname

I previously bore the name **CRIOLA NZELLE NDILLE**.

Any person who objects to my assumption of the said surname of **EKANE KACY** should as soon as may be lodge his or her objection, in writing, with a statement of his or her reasons therefor, with the Magistrate of Windhoek.

**N. EKANE KACY**  
**OTJOMUISE GARDENS**  
**NAMIBIA**

---